

Den nye tørretumbler

Tilflykke - De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Siemens.
Denne kondensstørretumbler med varmeveksler og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og reduceret vedligeholdelse → side 6.
Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.
Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dejligt er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.siemens-home.com

Anvendelse iht. formål

- Kun i private husholdninger,
 - Kun til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.
- Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren!**
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn.
Lad ikke børn være uden opsyn, hvis de opholder sig i nærheden af tørretumbleren!
Sørg for at holde husdyr væk fra tørretumbleren!
Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.
Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Forberede

Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget!
Kontakt kundeservice!

Kun med tørre hænder!
Hold kun i seive stikket!



Sorter vasketøje
Tøm lommerne i vasketøjet for genstande. Vær især opmærksom på lighterer!
Tromlen skal være tom, inden vasketøjet fyldes.
Se programoversigten på side 7.
Se også den separate vejledning "Uldkurv" (afhængigt af model).

Vælg pro...

Indhold

■ Forberedelse	Side
■ Indstille program	2
■ Tørring	3/4
■ Anvisninger om vasketøj	5
■ Finjustering af tørresultatet	5/6
■ Hvad De absolut bør være opmærksom på	6
■ Elektrisk tilslutning	6
■ Programoversigt	7
■ Installation	8
■ Frosstsikring / Transport	8
■ Pleje og rengøring	9
■ Tekniske data	10
■ Ekstra tilbehør	10
■ Normale lyde	11
■ Hvad nu hvis ... / Kundeservice	12
■ Tastesignaler	12
■ Sikkerhedsanvisninger	13

Programvælger	Status-/service indikatorer	Display/resterende tid	Ekstra funktioner

tørt, strygelet, skabstørt, løsnung af tøjel/færdig
Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4. (Filter)

Tøm beholderen for kondensvand.
Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9. (Beholder)

Programslut efter 1-24 timer (tryk evt. flere gange på tasten) - kan kun indstilles fra næste hele time. (Færdig om)

Automatisk rengøring af varmeveksler. Clin

0, 1, 2, 3 Tørresultatet (f.eks. Skabstørt) kan tilpasses i tre trin (1 - maks. 3) for programmerne **Bomuld, Strygelet og superLyn 40'** → Standardindstilling = 0. af Finjustering af et af disse programmer ændrer ikke indstillingen af de andre. tørresultatet Yderligere oplysninger → side 5/6.



Alle taster er sensitlet berøring er nok!

Tryk på t...



Tørretumbleren må ikke bruges med frugtfiltre!

Reduceret temperatur til sarte tekstiler (f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller elastan).
Reducerer krølling og forlænger anti-krøll programmets afslutning.
Valg Tii/Fra for akustisk signal ved programslutning.

Tørring

Kontroller tørretumbleren

Stik netstikket i stikkontakten

Tryk på t + læg det ind

!

Indstil program + indstil vælg tørreprogram ...

Plas det individuelt

ive, så en

Tryk på Start/Pause

der kun benyttes med

ved længere tørreperioder acetat.

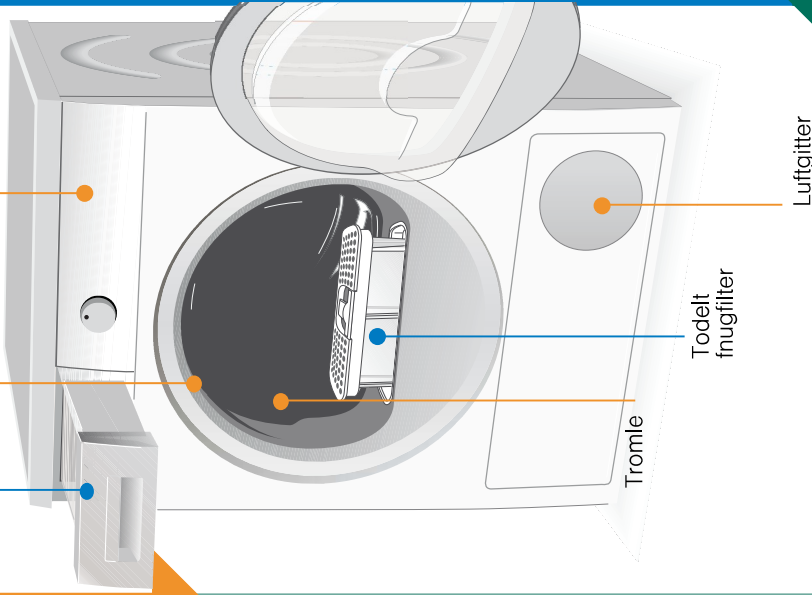
ningsfasen efter

programslut.

Kondensvandbeholder med filter

Indvendig tromlebelysning (alt efter model)

Behandlingspanel




Tørring

Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud / tømmes under tørringen!



Tømme kondensvandbeholder

Tøm beholderen **efter hver** tørring, men ikke under selve tørreprocessen!
1. Træk beholderen til kondensvand ud, og hold den vandret.
2. Hæld kondensvandet bort.
3. Sørg altid for at skyde beholderen helt ind, til den går i indgreb.
Når indikatorlampen  (Beholder) blinker, selv om beholderen er tømt → Filter i kondensvandsbeholder side 9.

Rensning af fnugfilter

i Et rent fnugfilter reducerer strømforbruget og tørreiden.

Fnugfiltret består af to dele. Rens både det inderste og det yderste filter **efter hver** tørring:

1. Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
2. Træk begge fnugfiltrets dele ud.
3. Fjern fnuggene fra filterskaktens kant. Der må ikke falde fnug ned i den åbne filterskakt.
4. Klap filterne op, og fjern alle fnug.
5. Skyl begge delene igennem under rindende vand, og tør dem godt.
6. Klap det indvendige og det udvendige filter sammen, og sæt filtret på plads igen.

Slukke for tørretumbler

Stil programvælgeren på **Fra**.
Lad ikke vasketøj ligge i tørretumbleren!

Tag vasketøj ud

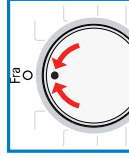
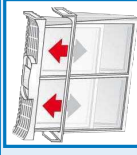
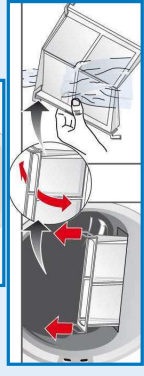
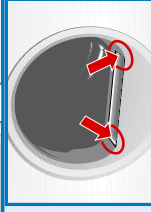
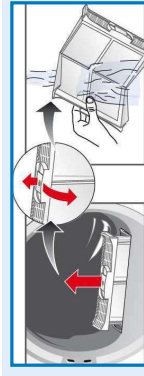
Tørretumbleren har en automatisk anti-krøl funktion. Tromlen bliver drejet med et bestemt tidsinterval i 60 minutter efter programmets afslutning. Vasketøjet forbliver løst og luftigt (hvis ekstrafunktionen **Anti-krøl** er valgt, drejes tromlen i 120 minutter).

Programslut, når indikatorlampen →  **Slut/Anti-krøl** lyser.

Afbryd program Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.

i Tørringen kan afbrydes kortvarigt, så vasketøjet kan efterfyldes eller tages ud. Herefter skal tørringen fortsættes og afsluttes!

1. Luk lugen op, tørreprocessen bliver afbrudt.
2. Læg vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
3. Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen.
4. Tryk på tasten **Start/Pause**. Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.



Anvisninger om vasketøj ...



Plejemærker på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- ☑ Tørring ved normal temperatur.
- ☑ Tørring ved lav temperatur → vælg også * (Skånetørring).
- ☑ Må ikke tørres i tørretumbler.



Overhold altid sikkerhedsanvisningerne side 13!

- F.eks. må følgende tekstiler ikke tørres i tørretumbler:
 - Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummierede).
 - Sart stof (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
 - Vasketøj tilsmudset med olie.

i

Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltipe og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørt.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlåse, hægter og maller, knap pude- og dynebetræk. Bind stofbælter, bånd på forklæder osv. sammen.
- Værgelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning! Lad vasketøjet eftertørre udenfor tumbleren.
- Tør ikke uld i tørretumbleren, men brug den kun til opfriskning → side 7 program
- **Uldfinish 6** (alt efter model).
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørring, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Tørreresultatet afhænger af den vandtype, der anvendes til vasken. → Finjustering af tørreresultatet → side 5/6.
- Strikede tekstiler (f.eks. t-shirts, sportsbeklædning) kryber ofte ved den første tørring.
- Brug ikke programmet **Ekstra skabstørt**.
- Stivt vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend Zeitprogramm (Tidsprogram) til for tørrede tekstiler med flere lag eller til enkelte mindre stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

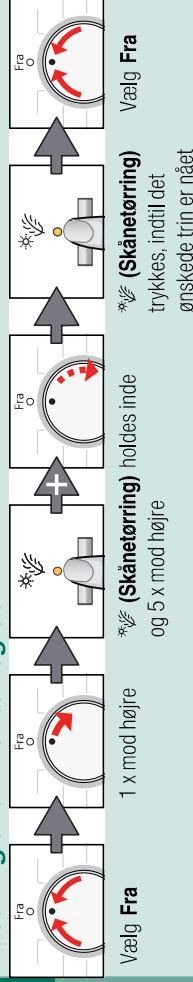
Miljøbeskyttelse / Energisparetips

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen inden tørringen. → En højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker strømforbruget. Centrifuger også strygelet vasketøj.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmængde, men overskrid den ikke → Programoversigt side 7.
- Sørg for god ventilation i rummet under tørring.
- Luftgitteret må ikke tildækkes.

Finjustering af tørreresultatet



Indstilling af trin for tørregrad



Finjustering af tørreresultatet



L:00, L:01, L:02, L:03 vises efter hinanden. Kort signal ved ændring fra L:03 til L:00, langt signal - andre situationer.

L:01

Hvad De absolut bør være opmærksom på ...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekedsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som i et køleskab.

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen.

Fugtfilterene og filteret i kondensvandbeholderen skal rengøres med regelmæssige mellemrum.



Anvend aldrig tørretumbleren uden fugtsi og uden filter i kondensvandbeholderen.

Fugtfilter

Under tørringen bliver fugt og hår fra vasketøjet opsamlet i fugtfilteret. Et tilstoppet fugtfilter kan forringe varmeudvekslingen.

Derfor skal fugtfilterene absolut rengøres efter hver tørring. Skyl dem med regelmæssige mellemrum af under rindende vand → side 4.

Filter i kondensvandbeholder

Filteret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filteret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filteret kan rengøres → side 4/9.

Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, pletfjerner, rensebenzin etc. Tøm lommene på vasketøjet.

Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft. Tør ikke vasketøj, som fnugger meget.

Uld må ikke tørres men kun opfriskes med uldprogrammet.

Elektrisk tilslutning



Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.



Typ E



Typ K

Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordnet. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservationsnr. 616581).

Sortering af vasketøj efter tekstil- og stoftype. Tekstiler skal være tørretumbleregnet.

Efter tørring: Vasketøj ... stryges stryges let efter stryges ikke ruller

PROGRAMMER

TEKSTILTYPPE OG ANVISNINGER

*Bomuld	max. 7 kg	Sildstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller linned.
*Strygetøj	max. 3,5 kg	Strygefritt vasketøj af syntetiske stoffer og blandingsstoffer, bomuld, der er let at holde. Strygetøjet skal stryges (vasketøjet bør stryges for at undgå rynker).
Strygetøjt	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Vasketøjets tilstand egnet til strygning (vasketøjet bør stryges for at undgå rynker).
Skabstøjt	<input checked="" type="checkbox"/>	Til etlags vasketøj.
Ekstra skabstøjt / Ekstra tørt	<input checked="" type="checkbox"/>	Til vasketøj med tykke områder med flere lag stof.
Uldfinish 6'	max. 3 kg	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. Tag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.
Tidsprogram varmt 30'	max. 3 kg	Alle tekstiltyppe, tidsprogram. Velegnet til forløst eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag. Tør udelukkende uld, sportssko og tøj med uldkurven → <i>Ekstra tilbehør, side 10</i> . Tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.
superLyn 40'	max. 1 kg	Vasketøj, som skal tørres hurtigt, f.eks. af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer. Værdierne kan afvige afhængigt af tekstiltyppe; sammensætningen af det tøj, der skal vaskes; tekstilernes restfugtighed samt mængden af tøj i forhold til de angivne værdier.
Outdoor	max. 1,5 kg	Tekstiler med membranbehandling, vandafvisende tekstiler, funktionstøj, fleecetekstiler (jakker/bukses med aftageligt indvendigt for skal tørres separat).
Puder / Dun	max. 1,5 kg	Tekstiler samt hovedpudder og dynor med dunfyld. Ikke udsyede dunartikler skal tørres separat.

*Tørresultater kan vælges individuelt → Ekstra skabstøjt/Ekstra tørt, Skabstøjt og Strygetøjt (alt efter mode). Finjustering af tørregrad mulig; tekstiler med flere lag stof kræver en længere tørretid end tøj med et lag stof. Anbefaling: skal tørres hver for sig!

WT46W317DN

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strabe 34
81739 München/GERMANY

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG



9604 / 9001012394

Installation



- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning, udkurv (afhængigt af model).
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!

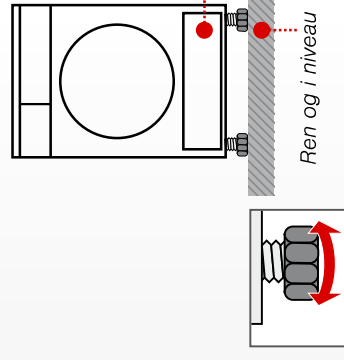
1. Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!

- Hold luftgitteret foran på tørretumbleren frit.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefødderne.
- Anvend et vaterpas.
- Skruefødderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.



2. Nettilslutning

se Sikkerhedsanvisningerne → side 13.

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 10) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.

Frostsikring



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!



Forberedelse

1. Tømme kondensvandbeholder → side 4.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten **Start/Pause** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent 5 minutter, og tøm igen beholderen for kondensvand.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport



- Forberedelse af tørretumbleren → se Frostsikring.
- Tørretumbleren skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumbleren stå to timer i ro.



Der er rester af vand i tørretumbleren. Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles på skrå.

Vedligeholdelse og rengøring



Kun i slukket tilstand!



Varmeveksler

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen, i displayet vises **Cin**. Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud under rengøringsprocessen.



Tørretumbler-kabinen, betjeningsfelt, luftgitter

Tør af med en blød, fugtig klud.
Anvend ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.
Fjern rester af vaske- og rengøringsmidler med det samme.

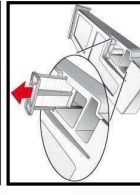


Filter i kondensvandbeholder

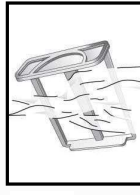
Filteret i kondensvandbeholderen bliver automatisk rengjort under tørringen af beholderen. Rengør alligevel med jævne mellemrum filteret under rindende vand → derved undgås nårhakkede aflejringer/smudsansamlinger.



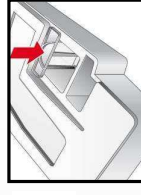
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



2. Træk filteret ud af indgreb.



3. Rengør filteret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Sæt filteret ind igen.

5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Tørretumbleren må kun benyttes med filter!



Fugtfølere

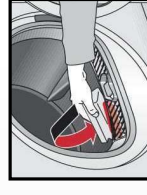
Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølerne måler fugtigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølerne.

1. Luk lugen op.

2. Rengør fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.



Brug aldrig ståluld eller skurende midler!



Techniske data

● Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
Vægt	ca. 5,1 kg
Maks. fyldningsmængde	7 kg
Kondensvandbeholder	4,0 l
Tilslutningsspænding	220-240 V
Tilslutningseffekt	maks. 800 W
Sikring	10 A
Omgivende temperaturer	5 - 35°C
Modelnummer	Inderside af luge
Fabrikationsnummer	
Typeskilt på bagside af tørretumbler.	
Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W

Forbrugsværdier

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet			
	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Bomuld				
Skabstørt*	1400 omdr./min	93 min	1,33 kWh	0,80 kWh
	1000 omdr./min	110 min	1,65 kWh	0,97 kWh
	800 omdr./min	127 min	1,92 kWh	1,13 kWh
Strygetørt*				
	1400 omdr./min	71 min	0,94 kWh	0,61 kWh
	1000 omdr./min	88 min	1,24 kWh	0,80 kWh
	800 omdr./min	111 min	1,55 kWh	1,04 kWh
Strygelet				
Skabstørt*	800 omdr./min	64 min	0,54 kWh	
	600 omdr./min	78 min	0,68 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af vasketøjet, tøjets restfugtighed, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden samt betingelserne i omgivelserne kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	7 kg/3,5 kg	1,65 kWh/0,97 kWh	178 min/110 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Ekstra tilbehør

(via bestillingsnummer hos kundeservice, afhængigt af model)

WZ 11400
Monteringsæt til vaskesøjle
 Tørretumbleren kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget betæstiges på vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringsæt. WZ 20400: med udtrækkelig bordplade.

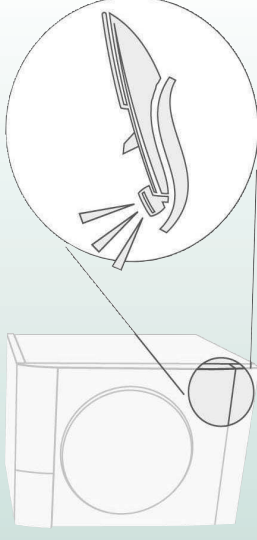
WZ 20500
Forhøjning
 Letter lågning / udtagning af vasketøj. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.

WZ 20600
Uldkurv
 Uldkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr enkeltvis (se også den separate vejledning "Uldkurv").

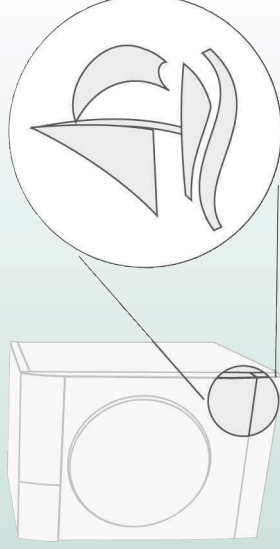
WZ 20290
Indbygning uden topplade
 Der skal ubetinget monteres en metalafvækningsplade af en fagmand i stedet for toppladen.

Normale lyde

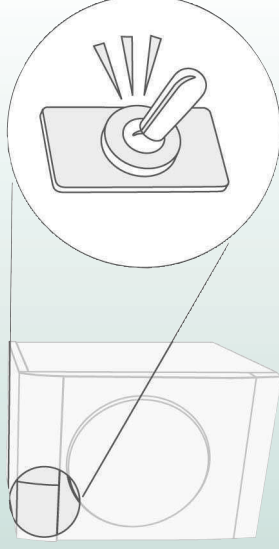
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



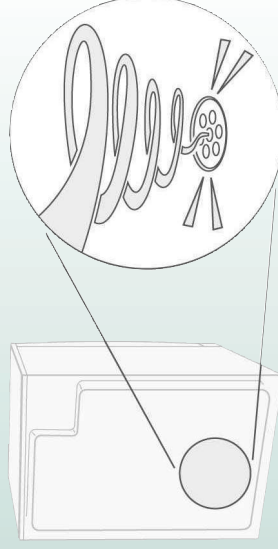
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandsbeholderen, hvorved der opstår pumpelyde.


The Siemens logo, consisting of the word "SIEMENS" in a bold, blue, sans-serif font, positioned in the top left corner of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. A white Siemens dryer is visible in the foreground, with laundry inside. The room has a contemporary design with grey walls and a wooden floor.

Tørretumbler

WT46W317DN

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsanvisning

 Overhold sikkerheds-anvisningerne på side 13!

 Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumbleren tages i brug.

Register
your
product
online